

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM207/12



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité upozornenie	2	7 Nastavenie zvuku	14
Bezpečnosť	2	Nastavenie úrovne hlasitosti	14
Upozornenie	3	Zvolenie prednastaveného zvukového efektu	14
2 Váš mikro systém	4	Zvýraznenie basov	14
Úvod	4	Stlmenie zvuku	14
Čo je v škatuli	4	8 Zaznamenávanie	15
Hlavná jednotka - prehľad	4	Nahrávanie z disku CD na kazetu	15
Dialkové ovládanie - prehľad	6	Nahrávanie časti disku na kazetu	15
3 Začíname	8	Nahrávanie z rádia na kazetu	15
Pripojenie reproduktorov	8	Nahrávanie z USB	16
Pripojenie napájania	8	Nahrávanie z externých zvukových zariadení	16
Vloženie batérií do diaľkového ovládania	8	9 Ďalšie funkcie mikro systému	17
Nastavenie hodín	9	Nastavenie časovača vypnutia	17
Zapnutie	9	Nastavenie časovača budíka	17
4 Prehrávanie	10	Počúvanie prostredníctvom slúchadiel	17
Prehrávanie disku	10	10 Informácie o produkte	18
Prehrávanie z USB	10	Technické údaje	18
Prehrávanie kazety	11	Podporované formáty MP3 diskov	18
Počúvanie z externého zariadenia	11	Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	19
5 Možnosti prehrávania	12	Údržba	19
Opakované prehrávanie a prehrávanie formou náhodného výberu skladieb	12	11 Riešenie problémov	20
Programovanie skladieb	12		
Zobrazenie informácií o prehrávaní	12		
6 Počúvanie rozhlasového vysielania	13		
Naladíte rádiovú stanicu	13		
Automatické programovanie rádiových staníc	13		
Ručné programovanie rádiových staníc	13		
Zvolenie prednastavenej stanice rádia	13		

1 Dôležité upozornenie

Bezpečnosť

Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezaolomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Pri použití vozíka buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením.



- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.
- ⑭ **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
 - Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.
- ⑮ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu alebo striekaniu kvapalín.
- ⑯ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- ⑰ Tam, kde zástrčka priameho napájacieho adaptéra slúži ako odpájacie zariadenie, musí zostať odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.

Upozornenie

Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.



**Be responsible
Respect copyrights**

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv výkonných umelcov z rokov 1958 až 1972.

Toto zariadenie je označené štítkom:



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnu likvidáciu starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažíme sme sa o dosiahnutie jednoduchého separovania obalu do troch materiálov: kartón (škatuľa), papierovina (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

2 Váš mikro systém

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips! Aby ste mohli využiť všetky výhody podpory poskytovanej spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.Philips.com/welcome.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane zariadenia.

Úvod

Toto zariadenie vám umožní vychutnávať si hudbu priamo z hudobných diskov, kaziet, externých zariadení a počúvať rozhlasové stanice pásma FM.

Zariadenie vám ponúka nastavenia viacerých zvukových efektov, ktoré obohacujú zvuk vďaka možnostiam funkcií Digital Sound Control (DSC) a Dynamic Bass Boost (DBB).

Keď zapnete nahrávanie z disku na kazetu, zariadenie začne automaticky prehrávať disk.

Zariadenie podporuje nasledujúce formáty médií:

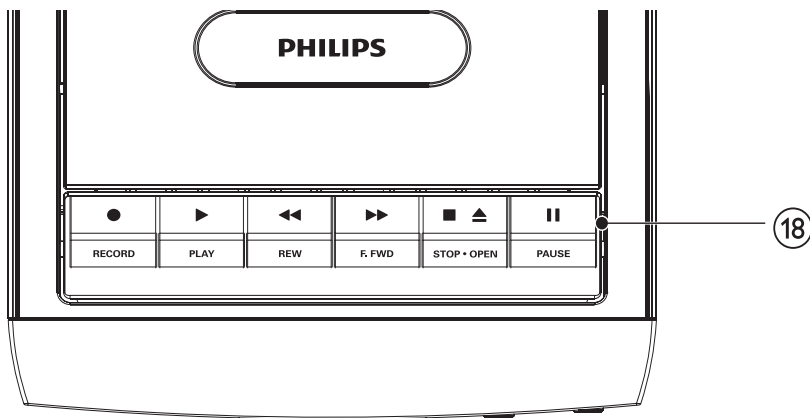


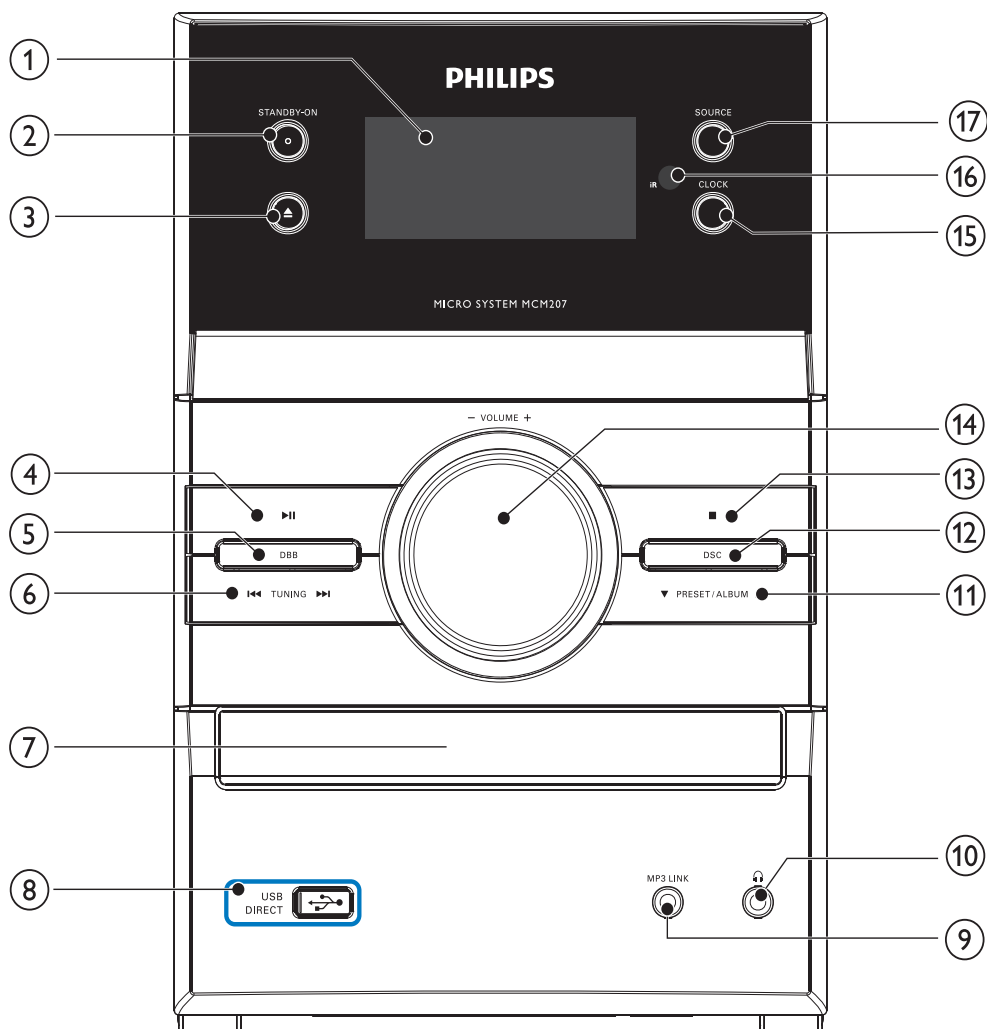
Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- Sieťový adaptér
- 2 x skrinky reproduktorov
- Diaľkový ovládač

Hlavná jednotka - prehľad





① Displej

- Zobrazenie aktuálneho stavu.

② STANDBY-ON

- Zapnutie zariadenia; prepnutie do pohotovostného režimu.

③ ▲

- Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.

④ ►||

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

⑤ DBB

- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.

⑥ TUNING ◀◀▶▶

- Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
- Naladenie rádiovej stanice.
- Vyhľadávanie v rámci skladby.

⑦ Priečinko na disk

- ⑧ • Zásuvka USB.
- ⑨ **MP3 LINK**
- Konektor pre externé zvukové zariadenie.
- ⑩ • Zásuvka na slúchadlá.
- ⑪ **PRESET/ALBUM▲▼**
- Výber predvoľby rozhlasovej stanice
 - Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.
- ⑫ **DSC**
- Výber predvoleného zvukového nastavenia.
- ⑬ • Zastavenie prehrávania.
- Vymazanie programu.
- ⑭ **VOLUME+/-**
- Nastavenie hlasitosti.
 - Nastavenie času.
- ⑮ **CLOCK**
- Nastavenie hodín.
 - Zobrazenie hodín.

⑯ **Snímač diaľkového ovládača**

⑰ **SOURCE**

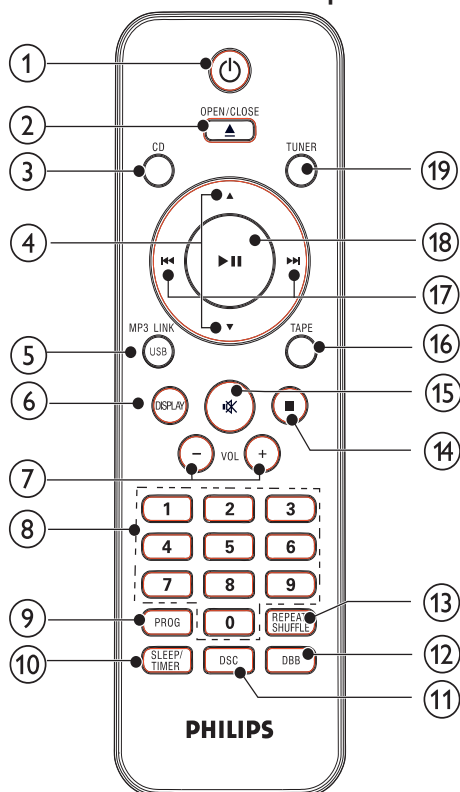
- Výber zdroja.

⑱ **Ovládacie prvky prehrávania kazety**

- Spustenie nahrávania.
- Spustenie prehrávania kazety.
- Rýchle pretáčanie kazety dopredu/ dozadu.
- Zastavenie prehrávania kazety alebo otvorenie kazetového prehrávača.
- **II**

Pozastavenie prehrávania kazety alebo nahrávania.

Diaľkové ovládanie - prehľad



- ① • Prepnutie do pohotovostného režimu alebo pohotovostného režimu Eco Power (Ekologické napájanie).
- ② **OPEN/CLOSE**
- Otvorenie alebo zatvorenie priečky na disk.
- ③ **CD**
- Výber disku ako zdroja.
- ④ • Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.
- Výber predvoľby rozhlasovej stanice

⑤ USB/MP3 LINK

- Výber zariadenia USB ako zdroja.
- Výber externého zvukového zariadenia ako zdroja.

⑥ DISPLAY

- Výber zobrazenia informácií počas prehrávania.

⑦ VOL +/-

- Nastavenie hlasitosti.
- Nastavenie času.

⑧ Numerická klávesnica (0-9)

- Priamy výber skladby z disku.
- Výber predvoľby rozhlasovej stanice

⑨ PROG

- Programovanie staníc rádia.
- Programovanie skladieb.

⑩ SLEEP/TIMER

- Nastavenie časovača spánku.
- Nastavenie časovača budíka.
- Zapnutie alebo vypnutie časovača.

⑪ DSC

- Výber predvoleného zvukového nastavenia.

⑫ DBB

- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.

⑬ REPEAT/SHUFFLE

- Výber režimov opakovaného prehrávania.
- Výber režimov náhodného prehrávania.

⑭ ■

- Zastavenie prehrávania.
- Vymazanie programu.

⑮ ㄱ

- Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.

⑯ TAPE

- Výber zdroja kazety.

⑰ ⏮⏭

- Naladenie rádiovkej stanice.
- Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
- Vyhľadávanie v rámci skladby.

⑱ ▶||

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

⑲ TUNER

- Výber zdroja tunera.

3 Začíname



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

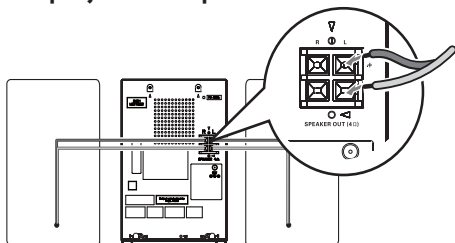
Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Pripojenie reproduktorov



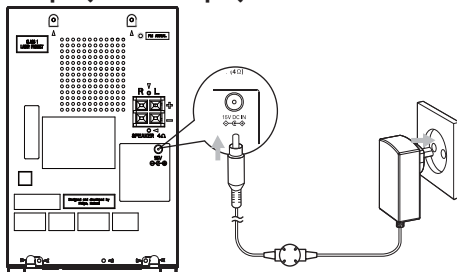
Poznámka

- Dbajte na to, aby sa zhodovali farby káblov a zásuviek reproduktorov.

- 1 Podržte klapku konektora dole.
- 2 Úplne zasunúť odizolovanú časť vodiča.
 - Vodiče pravého reproduktora zapojte do konektora „R“, ľavého reproduktora do „L“.
 - Červené/modré káble zasunúť do konektorov s označením „+“, čierne káble do konektorov s označením „-“.

3 Uvoľnite klapku konektora.

Pripojenie napájania



Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pri odpojení sieťového kábla striedavého prúdu vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy netiahajte za kábel.
- Pred pripojením sieťového kábla striedavého prúdu sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

1 Pripojte sieťový adaptér ku

- konektoru jednosmerného prúdu **DC IN** na zadnej strane hlavnej jednotky
- elektrickej zásuvke.

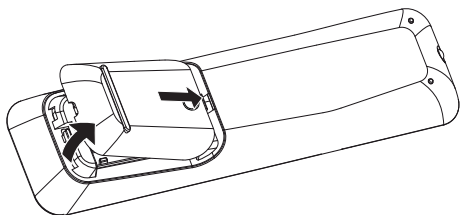
Vloženie batérií do diaľkového ovládania



Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Nebezpečenstvo skrátenia životnosti batérií! Nikdy nekombinujte dve rôzne značky ani typy batérií.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.

- 1 Otvorte priečinok na batériu.
- 2 Vložte 2 batérie UM-4 AAA so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priečinok na batériu.



Nastavenie hodín

- 1 V pohotovostnom režime, stlačením a podržaním tlačidla **CLOCK** na hlavnej jednotke aktivujete režim nastavenia hodín.
 - ↳ Nakrátko sa zobrazí [SET CLOCK] (nastaviť hodiny). Potom sa zobrazia a začnú blikať číslice hodín.



Poznámka

- V pohotovostnom režime Eko stlačením tlačidla **CLOCK** najskôr zobrazíte hodiny. Následným stlačením a podržaním tlačidla **CLOCK** prejdete k nastaveniu hodín.

- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla ■ na hlavnej jednotke vyberte 12- alebo 24-hodinový formát času.
- 3 Hodinu nastavte otočením regulátora **VOLUME+/-**.
- 4 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **CLOCK**.
 - ↳ Číslice minút sa zobrazia a začnú blikať.
- 5 Minúty nastavte otočením regulátora **VOLUME+/-**.
- 6 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **CLOCK**.

Zapnutie

- 1 Stlačte tlačidlo **STANDBY-ON** na hlavnej jednotke.
 - ↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

Prepnutie do pohotovostného režimu

- 1 Zariadenie prepnete do pohotovostného režimu stlačením tlačidla Φ .
 - ↳ Zníži sa podsvietenie panelu displeja.
 - ↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

Ak chcete prepnúť zariadenie do pohotovostného režimu Eko:

- 1 V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo Φ aspoň 2 sekundy.
 - ↳ Podsvietenie na zobrazovacom paneli sa vypne.



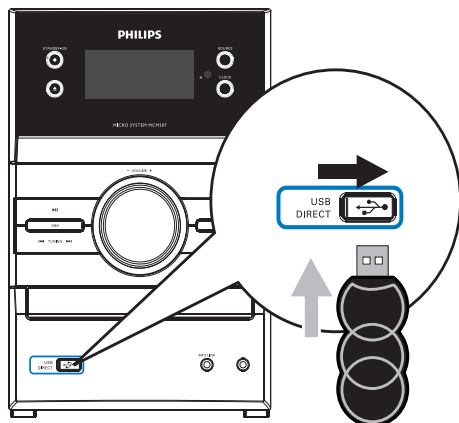
Poznámka

- Ak v pohotovostnom režime nestlačíte v priebehu 15 minút žiadne tlačidlo, jednotka automaticky prejde do pohotovostného režimu Eko a podsvietenie displeja sa vypne.

4 Prehrávanie

Prehrávanie disku

- 1 Stlačením tlačidla **CD** zvolíte ako zdroj disk.
- 2 Stlačením tlačidla **▲** otvorte priečinok na disk.
- 3 Vložte disk potlačenou stranou smerom nahor a potom zatvorte priečinok na disk.
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶II**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
 - V prípade súborov MP3/WMA: stlačením tlačidla **▲▼** vyberte album.
 - Ak chcete preskočiť na určitú skladbu, stlačte tlačidlo **◀◀▶▶**.
 - V rámci skladby môžete vyhľadávať stlačením a podržaním tlačidla **◀◀▶▶**. Uvoľnite tlačidlo, aby ste obnovili normálne prehrávanie.



- 3 Stlačením tlačidla **USB/MP3 LINK** zvolíte ako zdroj zariadenie USB.
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶II**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
 - V prípade súborov MP3/WMA: stlačením tlačidla **▲▼** vyberte album.
 - Ak chcete preskočiť na určitú skladbu, stlačte tlačidlo **◀◀▶▶**.
 - V rámci skladby môžete vyhľadávať stlačením a podržaním tlačidla **◀◀▶▶**. Uvoľnite tlačidlo, aby ste obnovili normálne prehrávanie.

Prehrávanie z USB



Poznámka

- Uistite sa, že zariadenie USB obsahuje prehrávateľný zvukový obsah.

- 1 Vyklopením otvorte kryt konektora USB na prednom paneli.
- 2 Zasuňte zástrčku zariadenia USB do konektora USB.

Prehrávanie kazety



Poznámka

- Pri prehrávaní alebo nahrávaní kazety nie je možné zmeniť zdroj zvuku.

- 1 Stlačením tlačidla **TAPE** zvolíte ako zdroj kazetu.
- 2 Otvorte kryt tlačidiel kazetového prehrávača.
- 3 Stlačením tlačidla **■▲** otvorte dvierka kazetového prehrávača.
- 4 Kazetu vložte otvorenou stranou smerom nadol, pričom plne navinutá cievka má byť na ľavej strane.
- 5 Stlačením tlačidla **▶** spustíte prehrávanie.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **■**.
 - Na pretáčanie smerom dozadu alebo dopredu použite tlačidlá **◀◀▶▶**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■▲**.

Počúvanie z externého zariadenia

Prostredníctvom tejto jednotky môžete počúvať aj obsah externého zvukového zariadenia. Stačí ho pripojiť pomocou prepojovacieho kábla MP3 Link (nie je súčasťou balenia).

- 1 Stlačením tlačidla **USB/MP3 LINK** vyberiete zdroj MP3 link.
- 2 Pripojte kábel MP3 Link ku
 - zásuvke **MP3 LINK** na tomto zariadení.
 - zásuvke pre slúchadlá na externom zvukovom zariadení, ako je napr. prehrávač MP3.
- 3 Spustíte prehrávanie na prehrávači MP3. (Pozrite návod na používanie prehrávača MP3)

5 Možnosti prehrávania

Opakované prehrávanie a prehrávanie formou náhodného výberu skladieb

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **REPEAT/SHUFFLE** vyberte niektorú z nasledujúcich možností:
 - **[REP]** (opakovanie): aktuálna skladba sa bude prehrávať opakovane.
 - **[REP ALL]** (opakovať všetky): všetky skladby sa budú prehrávať opakovane.
 - **[SHUF]** (náhodné poradie): všetky skladby sa budú prehrávať v náhodnom poradí.
 - **[SHUF REP ALL]** (náhodne opakovať všetky): všetky skladby sa budú prehrávať opakovane v náhodnom poradí.
- 2 Ak sa chcete vrátiť k normálnemu prehrávaniu, opakovane stláčajte tlačidlo **REPEAT/SHUFFLE**, kým sa neprestane zobrazovať režim prehrávania.

Programovanie skladieb

Je možné naprogramovať maximálne 20 skladieb.

- 1 Stlačením tlačidla **PROG** v režime CD/USB pri zastavenom prehrávaní spustíte režim programovania.
 - ↳ Na displeji bude blikať **[PROG]** (program).
- 2 U skladieb vo formáte MP3/WMA stláčaním **▲▼** zvolte album.
- 3 Stlačením tlačidla **◀◀▶▶** vyberte číslo skladby a potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG**.

- 4 Opakovaním krokov 2 a 3 naprogramujete ďalšie skladby.
- 5 Stlačením tlačidla **▶||** prehráte naprogramované skladby.
 - ↳ Počas prehrávania sa zobrazuje **[PROG]** (program).
 - Ak chcete program vymazať, v stave zastavenia stlačte tlačidlo **■**.
 - Ak chcete skontrolovať program, stlačte a podržte tlačidlo **PROG** na viac ako 2 sekundy.

Zobrazenie informácií o prehrávaní

- 1 Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **DISPLAY**, aby ste zvolili odlišné informácie o prehrávaní.

6 Počúvanie rozhlasového vysielania

Nalad'te rádiovú stanicu



Poznámka

- Pre optimálny príjem úplne vytiahnite anténu FM a nastavte jej polohu.

- 1 Stlačením tlačidla **TUNER** vyberte ako zdroj tuner.
- 2 Stlačte a na dlhšie ako 2 sekundy podržte tlačidlo **◀▶▶▶**.
 - ↳ Zobrazí sa [SEARCH] (vyhľadávanie).
 - ↳ Rádio automaticky naladí stanicu so silným príjmom.
- 3 Opakovaním kroku 2 naladíte ďalšie stanice.
 - Aby ste vyladili stanicu so slabým príjmom, stláčajte opakovane **◀▶▶▶**, pokiaľ nenájdete optimálny príjem.

Automatické programovanie rádiových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 rozhlasových staníc vysielaných v pásme FM a 10 staníc vysielaných v pásme MW.

- 1 V režime tunera stlačením a podržaním tlačidla **PROG** po dobu 2 sekúnd aktivujete režim automatického programu.
 - ↳ Zobrazí sa [AUTO] (automaticky).
 - ↳ Všetky dostupné stanice sú programované v poradí sily signálu vlnového pásma.

- ↳ Prvá naprogramovaná rádiová stanica bude automaticky odvysielaná.

Ručné programovanie rádiových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 rozhlasových staníc vysielaných v pásme FM a 10 staníc vysielaných v pásme MW.

- 1 Naladenie rádiovej stanice.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujete režim programu.
 - ↳ Na displeji bude blikať [PROG] (program).
- 3 Stlačením tlačidla **▲▼** k tejto rádiovej stanici pridelite číslo (od 1 do 20), potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG**.
 - ↳ Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia stanice predvolby.
- 4 Opakujte vyššie uvedené kroky, aby ste naprogramovali ostatné stanice.



Poznámka

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Zvolenie prednastavenej stanice rádia

- 1 V režime tunera stlačením tlačidla **▲▼** vyberiete prednastavené číslo.

7 Nastavenie zvuku

Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL** +/- zvýšte/znížte úroveň hlasitosti.

Zvolenie prednastaveného zvukového efektu

- 1 Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **DSC** vyberte:
- [POP] (pop)
 - [JAZZ] (džez)
 - [CLASSIC] (klasika)
 - [ROCK] (rock)

Zvýraznenie basov

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **DBB** zapnete alebo vypnete dynamické zvýraznenie basov.
- ↳ Ak je aktivovaný režim DBB, zobrazí sa DBB.

Stlmenie zvuku

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **✱** zapnete/zrušíte stlmenie zvuku.

8 Zaznamenávanie



Poznámka

- Na nahrávanie používajte iba kazety „Normal“ (IEC typ I), na ktorých nie sú zlomené ochranné jazyčky proti zápisu.



Tip

- Pri prehrávaní alebo nahrávaní kazety nie je možné zmeniť zdroj zvuku.
- Najlepšia úroveň nahrávania sa nastaví automaticky. Zmena hlasitosti a zvukových efektov neovplyvní nahrávku.



Poznámka

- Kvalita nahrávaného zvuku sa môže líšiť v závislosti od zdroja a použitej kazety.

Nahrávanie z disku CD na kazetu

- 1 Stlačením tlačidla **CD** vyberte disk ako zdroj.
- 2 Vložte disk.
- 3 Otvorte kryt tlačidiel kazetového prehrávača.
- 4 Stlačením tlačidla **■▲** otvorte dvierka kazetového prehrávača.
- 5 Vložte kazetu.
- 6 Stlačením tlačidla **●** spustíte nahrávanie.
 - ↳ Prehrávanie disku začne automaticky od jeho začiatku.
 - Ak chcete prehrávanie pozastaviť/obnoviť, stlačte tlačidlo **II**.
 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■▲**.

Nahrávanie časti disku na kazetu

- 1 Počas prehrávania disku stlačením a podržaním tlačidla **◀◀▶▶** vyhľadajte želanú časť a potom tlačidlo uvoľnite.
 - Ak chcete vybrať skladbu, stlačte **◀◀▶▶**.
- 2 Stlačením tlačidla **▶▶** pozastavíte prehrávanie disku.
- 3 Stlačením tlačidla **●** spustíte nahrávanie.
 - ↳ Prehrávanie disku sa automaticky obnoví.
 - Ak chcete nahrávanie pozastaviť, stlačte tlačidlo **II**. Ak chcete pokračovať, stlačte toto tlačidlo znova.
 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■▲**.

Nahrávanie z rádia na kazetu

- 1 Naladte požadovanú stanicu.
- 2 Otvorte kryt tlačidiel kazetového prehrávača.
- 3 Stlačením tlačidla **■▲** otvorte dvierka kazetového prehrávača.
- 4 Vložte kazetu.
- 5 Stlačením tlačidla **●** spustíte nahrávanie.
 - Ak chcete nahrávanie pozastaviť, stlačte tlačidlo **II**. Ak chcete pokračovať, stlačte toto tlačidlo znova.
 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■▲**.

Nahrávanie z USB

- 1 Opakovaným stláčaním **USB/MP3 LINK** zvolíte zdroj USB.
- 2 Pripojte pamäťové zariadenie USB.
- 3 Otvorte kryt tlačidiel kazetového prehrávača.
- 4 Stlačením tlačidla **■▲** otvorte dvierka kazetového prehrávača.
- 5 Vložte kazetu.
- 6 Spustite prehrávanie zariadenia USB a tlačidlom **●** spustíte nahrávanie.
 - Ak chcete prehrávanie pozastaviť/obnoviť, stlačte tlačidlo **||**.
 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■▲**.

Nahrávanie z externých zvukových zariadení

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **USB/MP3 LINK** vyberte externý zdroj zvuku.
- 2 Pripojte externé zvukové zariadenie.
- 3 Otvorte kryt tlačidiel kazetového prehrávača.
- 4 Stlačením tlačidla **■▲** otvorte dvierka kazetového prehrávača.
- 5 Vložte kazetu.
- 6 Spustite prehrávanie zariadenia a tlačidlom **●** spustíte nahrávanie.
 - Ak chcete prehrávanie pozastaviť/obnoviť, stlačte tlačidlo **||**.
 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■▲**.

9 Ďalšie funkcie mikro systému

Nastavenie časovača vypnutia

Toto zariadenie sa môže po uplynutí prednastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP/TIMER** nastavte dobu (v minútach).
Systém musí byť pri nastavovaní zapnutý.
↳ Ak je časovač spánku aktivovaný, displej zobrazí „z“.

Deaktivovanie časovača vypnutia

- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP/TIMER**, až kým sa nezobrazí „SLP OFF“.
↳ Ak je časovač vypnutia deaktivovaný, „z“ zmizne z displeja.

Nastavenie časovača budíka

Toto zariadenie je možné použiť ako budík. Prehrávanie z DISKU, TUNERA alebo USB sa aktivuje v nastavenom čase.

- 1 Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
- 2 V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **SLEEP/TIMER** aspoň 2 sekundy.
- 3 Stlačením tlačidla **CD, TUNER** alebo **USB/MP3 LINK** vyberte zdroj.
- 4 Výber potvrdte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
↳ Číslice hodín sa zobrazia a začnú blikať.
- 5 Stlačte tlačidlo **VOL +/-**, aby ste nastavili hodinu.
- 6 Výber potvrdte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
↳ Číslice minút sa zobrazia a začnú blikať.
- 7 Stlačte tlačidlo **VOL +/-**, aby ste nastavili minútu.

- 8 Výber potvrdte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
↳ Časovač je nastavený a aktivovaný.

Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP/TIMER** v pohotovostnom režime aktivujete alebo deaktivujete časovač.
↳ Ak je časovač aktivovaný, displej zobrazí „z“.
↳ Ak je časovač deaktivovaný, „z“ zmizne z displeja.



Poznámka

- Ak je zvolený zdroj disk/USB a skladbu nemožno prehrať, automaticky sa aktivuje tuner.

Počúvanie prostredníctvom slúchadiel

- 1 Pripojte slúchadlá ku konektoru na tejto jednotke.

10 Informácie o produkte



Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 X 5 W RMS
Frekvenčná odpoveď	60 – 16 kHz, ±3 dB
Odstup signálu od šumu	> 62 dB

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bitov/44,1 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odpoveď	60 Hz – 16 kHz
Odstup signálu od šumu	> 62 dBA

Tuner

Rozsah ladenia	FM: 87,5 - 108 MHz; MW: 531 - 1602 kHz
Ladiaca mriežka	50 kHz (FM); 9 kHz (MW)
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 50 dB

Kazetový prehrávač

Kmitočtová odozva	125 – 8000 Hz
• Kazeta Normal (typ I)	(8 dB)
Odstup signálu od šumu	40 dBA
• Kazeta Normal (typ I)	
Kolíbanie	< 0,4 % JIS

Reproduktory

Impedancia reproduktorov	4 ohmy
--------------------------	--------

Všeobecné informácie - technické údaje

Napájací zdroj	Model: GFP181T- 1512-1 alebo GFP181DA-1512-1, Vstup: AC 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A Výstup: DC 15 V, 1,2 A
Prevádzková spotreba energie	26 W
Spotreba energie v pohotovostnom stave	< 4 W
Rozmery	
• Hlavná jednotka (Š x V x H)	152 x 228 x 222 mm
• Skrinka reproduktora (Š x V x H)	146 x 232 x 140 mm
Hmotnosť	
• S obalom	6,6 kg
• Hlavná jednotka	1,95 kg
• Skrinka reproduktora	2 x 1,2 kg

Podporované formáty MP3 diskov

- ISO9660, Joliet
- Maximálne číslo titulu: 512 (v závislosti od dĺžky názvu súboru)
- Maximálny počet albumov: 255
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované prenosové rýchlosti: 32 až 256 (kb/s), prenosové rýchlosti s variabilným tokom

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäť USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 Kb/s a premenlivá bitová šírka
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 - v2.4
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

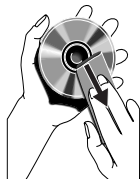
Nepodporované formáty:

- Prázdné albumy: prázdny album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- DRM chránené súbory WMA (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čpavok ani agresívne čistiace prostriedky.

Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistíte ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.



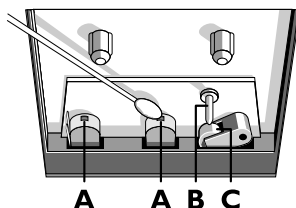
- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistiadlá ani antistatické spreje určené na analógové nahrávky.

Čistenie šošovky CD prehrávača.

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovke CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistite šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným bežne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

Čistenie kazetových hláv a dráh

- Pre zaistenie dobrej kvality nahrávania a prehrávania a čistite hlavy **A**, hnací hrot (hroty) **B**, a prítlačný valček(y) **C** vždy po 50 hodinách činnosti prehrávača.
- Použite vatovú paličku mierne navlhčenú čistiacim roztokom alebo alkoholom.



- Hlavy môžete vyčistiť aj prehraním čistiacej kazety.

Odmagnetizovanie hláv

- Použite odmagnetizovaciu kazetu, ktorá je dostupná u predajcu.

Údržba

Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku so jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte roztoky

11 Riešenie problémov



Výstraha

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém. Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.Philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- S cieľom znížiť spotrebu energie sa systém automaticky vypne 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii žiadneho z ovládacích prvkov.

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Skontrolujte, či sú správne pripojené reproduktory.
- Skontrolujte, či sú odizolované vodiče reproduktorov uchytené v svorkách.

Obrátenie ľavého a pravého výstupu zvuku

Skontrolujte pripojenia reproduktorov a ich umiestnenie.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a opakovane pripojte sieťovú zástrčku, potom znovu zapnite systém.
- V rámci funkcie zníženia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii žiadneho z ovládacích prvkov.

Nie je možné nahrávať/prehrávať kazetu

- Očistite súčiastky kazetového prehrávača.
- Použite kazetu typu NORMAL.
- Otvor s chýbajúcim výstupkom zalepte kúskom lepiacej pásky.

Nefunguje diaľkový ovládač

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania, a nie na hlavnej jednotke.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnych usporiadaním polarít (značky +/-) podľa obrázka.
- Vymeňte batériu.
- Namierte diaľkové ovládanie priamo na senzor na prednej strane zariadenia.

Zariadenie USB nie je podporované.

- Zariadenie USB nie je kompatibilné s týmto zariadením. Skúste iné.

Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nebol vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenзованej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vašim televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.
- Namiesto nej pripojte vonkajšiu FM anténu.

Nefunguje časovač

- Správne nastavte hodiny.
- Zapnite časovač.

Nastavenie hodín/časovača bolo vymazané

- Došlo k výpadku napájania alebo k odpojeniu sieťovej zástrčky.
- Opätovne nastavte hodiny/časovač.

